

Découvrez

Guide pour les visiteurs



Découverte

Jersey. Une île qui n'attend que vous pour aller à sa découverte. Que ce soit du haut des créneaux d'un château médiéval, le temps d'une balade le long de son littoral sauvage ou au crépuscule quand le soleil plonge dans l'océan dans la baie de St. Ouen, venez admirer les paysages de Jersey.

 [Jersey.com/fr](https://jersey.com/fr)

 +44 (0) 1534 859000

 info@jersey.com

 [@visitjerseyci](https://www.instagram.com/visitjerseyci)

 [@VisitJerseyFR](https://www.facebook.com/VisitJerseyFR)

 [@VisitJersey](https://www.tiktok.com/@VisitJersey)

Sommaire

- 04 Bienvenue
- 05 24 Heures à St. Helier
- 06 - 07 48 Heures à Jersey
- 08 - 09 Se déplacer
- 10 - 17 Gastronomie
- 18 - 23 À voir & à faire
- 24 - 28 Shopping
- 29 - 38 À pied
- 39 - 47 À vélo

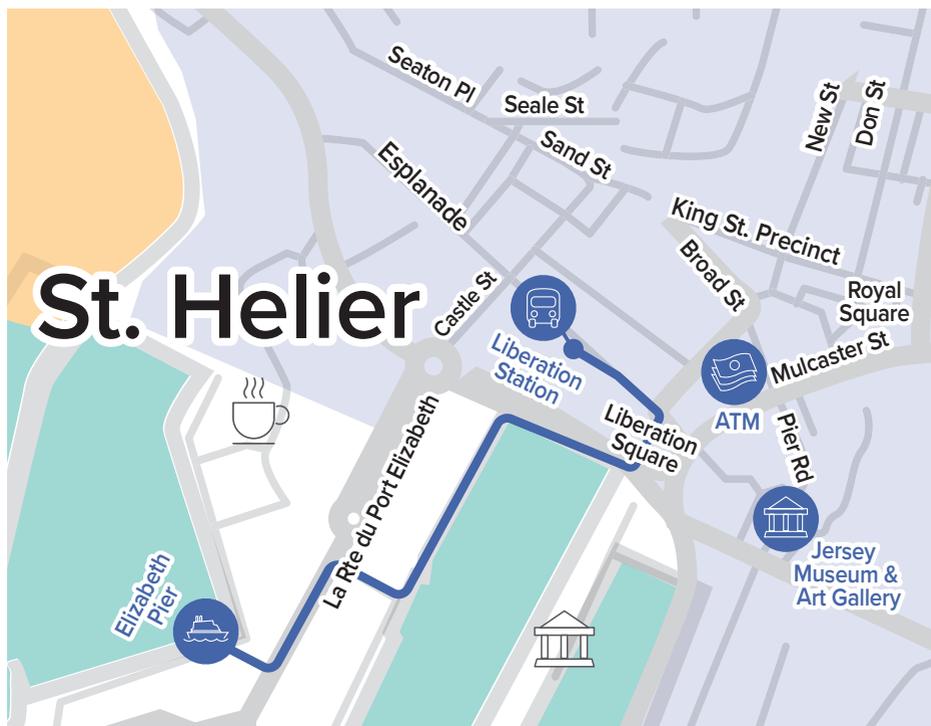
Bienvenue

Bienvenue à Jersey ! Vous êtes arrivé sur la plus grande des îles anglo-normandes, une île où vous pouvez vous sentir libre d'en faire un maximum (ou très peu). Vous vous demandez peut-être où aller maintenant ?

Rendez-vous de la Gare Maritime sur **Elizabeth Pier** au centre de St. Helier. Prenez La **Route du Port Elizabeth** jusqu'à la rue sur la droite qui mène à la **Marina de St. Helier** pour profiter de l'ambiance portuaire et du joli spectacle des bateaux de plaisance qui y sont amarrés. (Si vous avez effectué la traversée avec Manche Iles Express, c'est ici que vous débarquerez.)

En sortant de la Marina, ne manquez pas la Sculpture de la Libération qui se dresse sur **Liberation Square**. Elle commémore la fin de l'occupation allemande à Jersey.

Vous êtes au bon endroit pour débiter une journée d'aventure grâce au réseau de transport vers le reste de l'île. Grimpez à bord de l'un des nombreux bus à la gare routière, hélez un taxi ou louez un vélo pour vous aventurer un peu plus loin (voir pages 8-9, Se déplacer).



Une journée à St. Helier

Commencez comme il se doit

Avec un bon café et petit déjeuner. Chez **Dandy**, un établissement petit par la taille mais grand par les saveurs qu'il propose, on sert du café de qualité Allpress et des spécialités maison. Ou bien, essayez **Bean Around The World** - "The Bean" pour les locaux - un café plein de charme qui possède sa propre boulangerie.

Parcourez les boutiques

Dans les rues pavées du centre, faites du lèche - vitrines des enseignes anglaises, des grands magasins jersiais tels que **Voisins** et **De Gruchy**, ou celles des boutiques locales indépendantes. Souvenirs, vêtements, objets déco? Que de choix! (le tout, sans TVA!).

Vous aurez plus d'infos sur le shopping à Jersey pages 24-28.



Déjeunez en terrasse

Faites comme les jersiais, installez-vous en terrasse dans le centre-ville historique **Sangria** est un charmant restaurant situé sur Royal Square qui propose une bonne sélection de tapas espagnols traditionnels. **Le Royal Yacht Hotel**, sur le Weighbridge, a un restaurant gastronomique et une brasserie, tous deux avec une terrasse donnant sur la marina.

Profitez

Éliminez les calories grâce à une balade en deux roues le long du front de mer. Louez un vélo (détails page 9) et empruntez la piste cyclable du '**Trim Trail**', cheveux au vent, en direction d'**Elizabeth Castle** et profitez de belles vues maritimes en route.

De plus longs circuits commençant et terminant à St. Helier sont disponibles pages 39-47.

Un peu de culture

St. Helier déborde de caractère et de culture. Découvrez l'histoire de Jersey avec l'aide d'un guide accrédité "Blue Badge", explorez le **Jersey Museum** et parcourez les archives de la **Société Jersiaise** ou remontez dans le temps au musée de **16 New Street**, une maison restaurée datant de l'ère Georgienne. Enfin, arrêtez-vous aux **CCA Galleries** pour admirer leur dernière collection d'art contemporain britannique.

Faites-vous plaisir

Il y a un grand nombre de très bons restaurants en ville qui mettent en valeur nos excellents produits frais. De quoi avez-vous envie ce soir? Pour un dîner inoubliable aux saveurs authentiques, essayez **Bond Street Social**, **Samphire** ou **Bohemia**.

Plus de détails sur la gastronomie à Jersey pages 10-17.

Prenez votre temps

Breakfast au bord de l'eau

Une escale à Jersey est une aventure en soi, alors faites le plein d'énergie avec un bon petit déjeuner et un thé avec un nuage de lait de Jersey. Vous l'apprécierez d'autant plus dans l'un des nombreux beach cafés avec une jolie plage en toile de fond.

Lisez notre article sur nos cinq endroits préférés pour le breakfast, page 16.



Suivez le bon exemple

Les habitants de l'île vous le diront, la meilleure façon de débiter la journée, c'est dans l'eau. Que ce soit en plein été pour vous rafraîchir lors d'une baignade ou même l'hiver, si vous êtes assez courageux, enfiler une combinaison pour une séance de coasteering ou de surf. Un plongeon dans nos eaux claires est vraiment une expérience grisante et énergisante.

Plus d'infos sur les activités nautiques dans la section "À voir et à faire", pages 20 et 21.

Balade iodée

Découvrez la beauté des criques isolées et du littoral de Jersey au cours d'une marche vivifiante sur la côte. Dégourdissez-vous les jambes dans ces paysages incroyables, la mer scintillante à perte de vue, un moment idéal pour faire le vide et respirer l'air pur et iodé de l'océan. De nombreuses promenades menées par nos guides Blue Badge sont disponibles.

Plus de détails sur la marche à Jersey et idées de parcours pages 29-38.

Jersey, terre d'abondance

Goûtez aux quatre produits phare de Jersey, les 'Big Four': les pommes de terre primeur Jersey Royals, le homard, les produits laitiers des vaches jersiaises et les huîtres. On les déguste en toute simplicité dans un beach café ou méticuleusement présentés dans l'un des restaurants étoilés Michelin de l'île.

Découvrez les 'Big Four' et où les trouver pages 12 et 13.

Matinée portuaire

Rendez-vous à St. Aubin pour une balade paisible dans ce village pittoresque et un bon brunch sur les quais. De véritables petits trésors vous attendent dans ses boutiques éclectiques.

Plus d'infos sur le shopping à St. Aubin page 27.



Nature et patrimoine

Allez à la découverte des paysages naturels et des monuments emblématiques de Jersey. Des châteaux anciens, un phare surplombant un cap rocheux, un gouffre légendaire dans la falaise, ces sites merveilleux, entre autres, vous couperont le souffle. Vous pouvez télécharger de nombreux parcours pour explorer l'île en toute liberté sur www.jersey.com

Pour en apprendre plus sur les "Merveilles de Jersey", lisez les pages 22 et 23.

Sites et activités insulaires

Prenez le temps de visiter l'une des excellentes attractions jersiaises en famille comme, par exemple, le fameux Jersey Zoo. Côté nature, Jersey est une véritable aire de jeux naturelle, réservez une excursion en zodiac ou une activité nautique encadrée. Vous trouverez de nombreuses idées dans la section "À voir et à faire" de www.jersey.com

Pour notre article sur les "10 activités à ne pas manquer", allez aux pages 20 et 21.

Moment détente...

Passez vos derniers instants à Jersey sur la plage - quelle que soit la saison, dirigez-vous vers la baie de St. Ouen pour voir le soleil sombrer dans l'océan et le ciel s'orner de couleurs chatoyantes. Ce spectacle s'apprécie d'autant plus en bonne compagnie autour d'un barbecue sur le sable, douillettement enveloppé dans une couverture en hiver.

Autour de l'île

Jersey a beau être une petite île, on n'en finit pas de l'explorer. D'une étroite Green Lane rurale à une route panoramique sur la côte, à pied, en voiture, à vélo ou en bus, vous verrez que le trajet fait tout autant partie de l'expérience jersiaise que la destination. Location de voiture ou de vélo, transports en commun ou cars touristiques, explorez Jersey à votre rythme.

En voiture

À Jersey, on conduit à gauche. La vitesse y est limitée à 40 miles / 64 km/h. Malgré sa taille, il y a plus de 550 km de routes à explorer au coeur de la campagne et le long de la côte. Si vous souhaitez conduire à Jersey, vous aurez besoin d'un certificat d'assurance ou d'une Carte Verte (certificat international d'assurance) et d'un permis de conduire national ou international (le permis international britannique n'est pas admis). Les photocopies ne seront pas acceptées. Si vous venez en voiture, il vous faut afficher une plaque de nationalité au dos du véhicule.



Parking (Pycards)

Le parking est généralement payant. Il faut acheter des cartes de stationnement (Pycards) dans un magasin ou auprès du loueur de voiture. On peut utiliser un disque jaune dans certaines zones rurales, que vous trouverez au Town Hall. Vous devez également utiliser les Pycards dans les parkings couverts, à l'exception des parkings de Sand Street et du Waterfront. Le stationnement est en général gratuit le dimanche, sauf si un panneau indique le contraire.



PayByPhone est disponible partout où vous verrez ce signe. Pour plus d'informations sur le stationnement et le stationnement pour les handicapés, allez sur www.gov.je/parking

En bus public

Les bus parcourent toute l'île au départ et à destination de Liberation Station à St. Helier.

www.libertybus.je

+44 (0) 1534 828555

Tours guidés en car

Bay Tours Jersey

www.baytoursjersey.com

+44 (0) 7797 754101

Tantivy Blue Coach Tours

www.tantivybluecoachtours.com

+44 (0) 1534 706706

Waverley Coach Tours

www.waverleycoaches.co.uk

+44 (0) 1534 758360

Location de vélo

Cycliste avéré? Juste envie de sentir le vent dans vos cheveux, de respirer l'air de la mer et de vous balader à deux roues? Voici la liste des loueurs de vélo

Aaron's Bikes

www.aaronsbikes.com

+44 (0) 1534 280989

Evolution Cycles

www.evolution-cycles.je

+44 (0) 1534 736370

EVie Bikes

www.evieondemand.com

+44 (0) 1534 510462

Jersey Bike Hire

www.jerseybikehire.co.uk

+44 (0) 1534 746780

Lakeys Bike Hire

www.lakeys.co.uk

+44 (0) 7829 881889

West Park Bikes

www.westparkbikes.co.uk

Location de voiture

Quelle meilleure façon de découvrir notre île que de louer une voiture, un scooter ou une moto? Explorez Jersey à votre rythme

Avis Rent-A-Car

www.avisjersey.co.uk

+44 (0) 1534 495000

Classic Car Hire

www.jerseyclassichire.com

+44 (0) 1534 864118

Europcar

www.europcarjersey.com

+44 (0) 800 735 0735

EVie

www.evie.je

+44 (0) 1534 510462

Hertz Rent-A-Car

www.hertzci.com

+44 (0) 1534 636666

Location de scooter

In Motion

hello@inmotion.je

+44 (0) 1534 722819

Taxis

Cédez le volant! Il y a des lignes de taxis au port, à l'aéroport et autour de St. Helier. Si vous souhaitez commander un taxi, voici leurs coordonnées. Veuillez noter que les services et les tarifs peuvent varier

Citicabs

+44 (0) 1534 499999

Domino Cabs

+44 (0) 1534 855555

Liberty Cabs

+44 (0) 1534 767700

Yellow Cabs

+44 (0) 1534 888888

Assistance Adaptée

Shopmobility and Beachability sont des programmes qui assistent les personnes à mobilité réduite

www.shopmobility.org.je

+44 (0) 1534 739672

www.beachability.org

+44 (0) 7797 935088

Executive chauffeur service

Curwoods Limousines

www.curwoods.je

+44 (0) 1534 733122

Elite Chauffeur

www.elite-chauffeurjersey.com

+44 (0) 7797 711811

Signature Executive

www.signature.je

+44 (0) 7797 789123

Escale gourmande

Malgré sa petite taille, Jersey est connue pour la qualité de sa nourriture. Entre l'abondance des produits du terroir, l'onctuosité des produits laitiers et la fraîcheur des fruits de mer tout juste ramenés au port, l'île déborde de saveurs. Rendez-vous dans les beach cafés, restaurants chics, sur le marché ou chez le primeur, vous aurez l'embarras du choix pour ajouter une dimension gustative à votre séjour à Jersey. Il ne vous manque plus qu'un bon appétit!



Passion pour le Produit

Genuine Jersey est un label qui garantit la provenance d'un produit fabriqué, élevé, pêché ou cultivé à Jersey. Choisir des produits Genuine Jersey, c'est encourager leur saisonnalité, soutenir les producteurs et artisans locaux et réduire votre empreinte carbone.

Pensez local

Nos producteurs locaux ont tant à offrir. Rendez-vous dans l'un des nombreux Farm shops (primeurs Genuine Jersey comme **HolmeFields**, **Holme Grown**, ou **Woodside Farm Shop** pour vos achats de fruits et légumes de saison venant tout droit du riche terroir jersiais, l'épicerie familiale de **Manor Farm** est également l'une de nos préférées. Vous pouvez aussi aller à la poissonnerie de la famille Jackson, la **Fresh Fish Company**, sur Victoria Pier à St. Helier, ne serait-ce que pour admirer leur étal qui abonde de crabes, homards et autres crustacés et poissons tout frais pêchés. Ou faites-vous plaisir et commandez un plateau de fruits de mer!



Les Big 4, nos produits phare



Les Jersey Royals ne sont cultivées qu'ici



Les eaux jersiaises abondent en fruits de mer

Les Jersey Royals

Cette pomme de terre primeur est cultivée sur l'île depuis 1880; on dit qu'un fermier, Hugh de la Haye, a développé les premiers spécimens à base de deux énormes pommes de terre. Pour beaucoup, les premières Jersey Royal marquent l'arrivée du printemps. C'est donc sans surprise que ce tubercule emblématique soit tant attendu chaque année et qu'il soit le principal export agricole de Jersey. Aujourd'hui, elles représentent 70% des produits cultivés sur l'île. Pour conserver son statut d'Appellation d'Origine Contrôlée, elle doit être cultivée à Jersey même avec des méthodes traditionnelles, comme l'utilisation d'algues pour fertiliser les terres et la récolte à la main dans des champs très escarpés appelés côtils.

Au gré des routes de campagne, on les trouve dans des "Honesty stalls". Vous vous servez et le producteur vous fait confiance pour payer environ 2£ seulement pour un sac de pommes de terre primeur récoltées le matin même ! La saison des Jersey Royals va de la fin mars à la mi-juillet.

Le Homard

Le littoral et les fonds marins qui entourent Jersey forment un habitat idéal pour les homards, leur permettant de grandir et se nourrir à l'abri. Eaux claires et peu profondes, fortes marées et bon ensoleillement sont aussi les éléments clés d'un environnement idéal. Les eaux autour de Jersey sont riches en fruits de mer, mais on y pêche de façon responsable. Depuis 2011, les homards pêchés dans les eaux jersiaises, vendus localement et sur le marché européen, portent le prestigieux logo du Marine Stewardship Council. L'Accord de la Baie de Granville, fruit d'une collaboration entre les pêcheurs de homards jersiais et normands, donne au consommateur la garantie que nos homards proviennent d'une pêcherie durable qui respecte les fonds marins. C'est la seule industrie de pêche du homard en Europe qui respecte les standards du MSC.

Les meilleurs restaurants de Jersey auront du homard frais pêché localement au menu. Profitez-en à la terrasse de **l'Oyster Box** ou du **Crab Shack** sur la Baie de St. Brelade ou encore à **Sumas**, à Gorey pour un dîner avec vue sur les côtes normandes.



On adore les Jersey cows pour la richesse de leur lait



Les huîtres jersiaises sont cultivées en Baie de Grouville

La Vache Jersiaise

La vache de Jersey, pure race comme on la voit aujourd'hui, est un emblème du paysage jersiais depuis plus de 200 ans. Elle est connue dans le monde entier, on l'aime pour sa beauté, sa pureté et la qualité de son lait riche et onctueux. Chaque vache est inscrite au Jersey Herd Book, registre généalogique établi en 1866 pour garantir le pedigree de la race. De nos jours, il y a environ 4000 têtes de bétail jersiais sur l'île dont 3000 sont des vaches laitières. Les vêlages sont répartis au long de l'année pour fournir du lait continuellement à la Jersey Dairy (la laiterie de l'île). Celle-ci s'est diversifiée et produit maintenant de la glace, du fromage, des yaourts et du beurre.

Sur une île britannique renommée pour la qualité de ses produits laitiers, il vous faut impérativement prendre un "afternoon tea" composé de produits artisanaux jersiais, de scones au beurre et de crème onctueuse. Voici quelques endroits où déguster un bon goûter british avec une jolie vue: **l'Atlantic Hotel, Le Grand, L'Hôtel Somerville** ou **Longueville Manor**.

Les Huîtres

Des eaux parmi les plus propres d'Europe, riches en nutriments et constamment renouvelées, donnent aux huîtres de Jersey leur fraîcheur et délicieuse saveur. Elles sont cultivées depuis des siècles dans la Royal Bay of Grouville, l'une des plus vastes zones ostréicoles des îles britanniques. En outre, le succès de cette industrie est basé tout autant sur un principe de durabilité que sur des critères de qualité. Le principal producteur de l'île, la **Jersey Oyster Company**, est la première exploitation ostréicole au monde à obtenir la certification de l'Aquaculture Stewardship Council dont le but est de transformer l'aquaculture vers la durabilité environnementale.

Les **Faulkner Fisheries** ont converti un bunker allemand de la Seconde Guerre Mondiale en vivier. Faites-y une dégustation d'huîtres toutes fraîches à deux pas de l'océan avec un zeste de citron ou une petite goûte ou deux de tabasco pour mettre un peu de piment à votre séjour.

Le circuit des brasseries

Si votre escale à Jersey est courte, nous vous proposons un circuit des brasseries les plus populaires de St Helier pour déguster des bières traditionnelles et goûter aux plats typiques servis dans les pubs.

1 Le Royal Yacht Hotel, Zephyr Weighbridge Place

Tous les jours de 9h à 1h

Moderne et tendance. Populaire auprès des jersiais et des touristes, un menu original et éclectique vous y attend. Grande terrasse ensoleillée, parfait en fin de journée.

2 Le Lamplighter 9 Mulcaster Street

Tous les jours de 11h à 23h

Pub très traditionnel servant 8 types d'ales et 4 types de cidre. Les locaux l'adorent.

3 Le Blind Pig 5 Mulcaster Street

Du mercredi au samedi de 17h à 1h

Le plus difficile est de trouver ce speakeasy, mais une fois passé de l'autre côté du placard au fond de Chambers, vous serez récompensé par le décor de ce bar secret.

4 Le Cock & Bottle Royal Square

Tous les jours de 11h à 23h

Le pub parfait pour un bon repas ou un verre en terrasse les jours de beau temps.

5 La Bastille 35 Queen Street

Tous les jours de 12h à 23h

Belle brasserie au cœur de St. Helier avec un bar à bière, vin et gin/cocktail et qui sert des plats inspirés de la cuisine française.

6 Hugo's Bar 19-23 Halkett Street

Du lundi au samedi de 8h30 à 23h

Grande variété de bières, dont la Liberation Ale, brassée à Jersey, ainsi que la Liberation Craft Ale, à ne pas manquer pour les amateurs de bières plus blondes.

7 The Watchmaker 12 - 14 Waterloo Lane

Du mardi au mercredi de 12h à 22h. Du Jeudi au samedi 12h à 23h

The Watchmaker (l'Horloger) tire son nom de l'utilisation d'origine du bâtiment du 18^{ème} siècle. Ce bar à vin convivial et intime, situé au cœur de Saint-Héliér, sert également des planches de charcuterie.

8 The Don Cocktail Bar Don Street

Du lundi au samedi de 20h à 01h

The Don est un refuge pour les connaisseurs à la recherche de quelque chose d'un petit peu différent.

9 Le Blue Note 20 Broad Street

Du lundi au dimanche de 11h à 23h

Bonne musique live et atmosphère décontractée dans le centre-ville, un spot préféré en sortant du bureau.

10 So Bar 36 Esplanade

Du lundi au vendredi de 12h à 23h30

Moderne, spacieux et confortable, So Bar sert des spécialités asiatiques.

St. Helier



Matin, Midi et Soir



Petit déjeuner

Un séjour à Jersey ne serait pas complet sans un bon breakfast. **Le Café Bar** à l'**Hôtel Pomme d'Or** en propose un excellent.

On peut aussi prendre un bus de Liberation Station au **Seascale Hotel and Restaurant** sur le port de Gorey pour déguster l'un des meilleurs English Breakfast de l'île, et à prix tout à fait raisonnable. Pour une expérience typiquement jersiaise, direction Rozel pour une pause au **Hungry Man**, un café au bout des quais qui sert de délicieux sandwiches bacon/œuf et de bons chocolats chauds. Notre option suivante, le **Plémont Beach Café**, est un café familial avec un panorama incroyable. On y sert fièrement un maximum de produits Genuine Jersey. Un breakfast s'apprécie d'autant plus après une balade le long des falaises - le sentier de Plémont à la Grève de Lecq est un parcours populaire aux

*The Café Bar
The Pomme D'Or
+44 (0) 1534
880110*

*Seascale Hotel
and Restaurant
Gorey Pier
+44 (0) 1534
854395*

*The Hungry Man
Rozel Bay
+44 (0) 1534
863227*

*Plémont Beach
Café
St. Ouen
+44 (0) 1534
482005*

alentours. Nous terminons avec **El Tico** sur la Five Mile Road à St. Ouen. Admirez les déferlantes en mangeant vos œufs à la mexicaine ou vos pancakes dans ce restaurant surplombant un spot de surf. C'est une destination très populaire le weekend pour les amateurs de brunch, on s'y assoit en terrasse l'été pour profiter de la brise iodée de l'Atlantique.

Déjeuner

Arrêtez-vous à **Relish**, à St. Helier, pour une expérience épicurienne. Vous pouvez y acheter d'irrésistibles ingrédients pour un pique-nique ou manger en terrasse à l'ombre des oliviers. À l'ouest de l'île, **Le Bray** est un bistrot familial idéalement situé sur la Baie de St. Ouen qui sert des plats rendant hommage à la cuisine traditionnelle britannique avec un clin d'œil méditerranéen. Le **St. Mary's Country Inn**,

*El Tico
Five Mile Road
St. Ouen
+44 (0) 1534
482009*

*Relish
St. Helier
+44 (0) 1534
618844*

*Le Bray
St. Ouen
+44 (0) 1534
481395*

*St. Mary's
Country Inn
St. Mary
+44 (0) 1534
482897*

en face de l'église paroissiale du pittoresque village de St. Mary est un arrêt parfait si vous êtes en voiture ou à vélo. De l'extérieur, c'est un pub de campagne typique avec un beer garden, mais son intérieur est moderne et original. Son menu novateur et raisonnable offre des plats traditionnels, grillades et de délicieux desserts. À quelques pas de la plage et du port de Rozel à St Martin, **The Rozel** est un pub de campagne récemment modernisé qui sert d'excellentes bières traditionnelles. Vous aurez le choix parmi de bons plats habituellement servis dans les pubs avec un accent particulier mis sur les produits de la mer. L'accueillant et décontracté **Crab Shack** à Gorey vaut le détour. Ce restaurant sert des spécialités de la mer et des classiques british accompagnés de bons vins, le tout avec de magnifiques vues sur la Baie de Grouville et le château de Mont Orgueil en toile de fond.

Dîner

Le décor de l'**Old Court House**, sur les quais du port de St. Aubin, marie merveilleusement nostalgie d'un temps passé et touches modernes originales. C'est un lieu fantastique où manger, boire un verre ou séjourner. Située à deux pas du marché, **Banjo** est une grande brasserie de style continental dans un ancien "gentlemen's club" magnifiquement restauré - le cadre parfait pour un dîner stylé. Installez-vous à la terrasse du **Thai Dicq Shack**,

The Rozel,
St. Martin
+44 (0) 1534
863438

Crab Shack,
Gorey
+44 (0) 1534
850830

Old Court
House
St. Aubin
+44 (0) 1534
746433

Banjo
St. Helier
+44 (0) 1534
850890

Thai Dicq
Shack
St. Helier
+44 (0) 1534
730273

apportez votre bouteille de vin si vous le souhaitez (il y a aussi une épicerie à côté) et dégustez des plats traditionnels thaïlandais comme leur curry au crabe de Jersey. Si malheureusement il ne fait pas beau, il est possible de commander à emporter!

Profitez de l'ambiance décontractée de **Feast**, sur le port de Gorey. En terrasse, on apprécie la vue et les rayons du soleil, à l'intérieur, un décor sophistiqué et contemporain. Le menu de ce restaurant est composé de délicieux plats simples et modernes tels que ses travers de porc, ses crevettes à l'ail et ses fameux calamars croustillants au poivre et sel.

Feast
Gorey Pier
+44 (0) 1534
611118

Tant à explorer

Pas besoin de rouler trop longtemps pour en faire un maximum à Jersey. Avec une surface de 15 km sur 8, il est facile d'accéder aux quatre coins de l'île rapidement. Entre les sites historiques et la beauté naturelle du littoral, comment allez-vous passer le weekend?

Balade requinquante sur la plage, un tour sur la côte en voiture, dégustation de délicieux produits du terroir, grand bol d'air iodé et même excursion en bateau avec des vues magnifiques... Croquez la vie insulaire à pleines dents!

Où souhaitez-vous aller?

Un éventail d'activités parfaites pour toute la famille vous attend au nord. Explorez le **Jersey Zoo** avec ses espèces rares et découvrez l'histoire de son fondateur Gerald Durrell.

Vous en apprendrez énormément sur l'unique passé de Jersey au cours d'une excursion sur la côte est. Des sites comme la forteresse de **Mont Orgueil** avec ses chambres de torture qui font froid dans le dos, le nostalgique port de Gorey, l'impressionnante façade de la digue coupelame de St. Catherine et la pittoresque baie de Rozel sont incontournables.

Au sud, visitez le musée de **16 New Street** et le **Jersey Museum** à St. Helier, ou, pour les plus actifs, passez un bon

moment dans la Baie de St. Aubin où de nombreuses activités sont disponibles sur terre et en mer, avec entre autres, location de vélo, jet ski et virée en banana boat au **Jersey Sea Sport Center**... Tout est possible!

Boostez votre taux d'adrénaline à l'ouest. Notamment à **Valley Adventure Centre**, pour des activités telles que l'accrobranche, tyrolienne géante... ou, pour les plus jeunes, à **aMaizin! Adventure Park** avec ses toboggans et jeux surdimensionnés. Puis lancez-vous à la quête de la vague parfaite à St. Ouen, on peut louer surf et combi au **Splash Surf Centre**, à **Laneez** ou **Jersey Surf School**.





Dix sites et activités à ne pas manquer

Le Jersey Zoo

Ouvert toute l'année

Devenez un explorateur au Jersey Zoo, domaine magnifique de 13 hectares et précurseur des parcs de conservation. On peut y voir des espèces animales parmi les plus rares au monde, comme, entre autres, des ours andéens, gorilles, gibbons, suricates, dragons du Komodo, et des flamants roses; écouter les interventions des rangers du parc et tout apprendre sur la vie de Gerald Durrell.

www.durrell.org

+44 (0) 1534 860000

Les Jersey War Tunnels

Ouverts de mars à novembre

Découvrez l'impact qu'ont eu cinq longues années d'occupation allemande sur Jersey durant la Guerre, la résistance, la collaboration et finalement, la libération de l'île par les alliés. Ces tunnels, creusés par des travailleurs forcés venant de toute l'Europe, font environ 1km de long et abritent une série d'expositions. On peut se recueillir dans le Jardin de Réflexion ou participer à un escape game.

www.jerseywartunnels.com

+44 (0) 1534 860808

Jump Jersey, Les Ormes

Ouvert toute l'année

Le centre d'attraction 'Jump Jersey' aux Ormes est le plus grand de l'île. Il propose des spectacles son et lumière pour le divertissement des petits et grands. Le centre dispose également de 40 trampolines, 17 murs d'escalade, des jeux de Ninja et bien plus encore.

www.lesormesjersey.co.uk/activities/jump-jersey/

+44 (0) 1534 497000

aMaizin! Parc d'aventures

Ouvert toute l'année

Passez une bonne journée en famille grâce aux douzaines d'activités en plein air qui incluent mine d'or, voitures à pédale, coussins gonflables et toboggans géants et une aire de jeux couverte si le temps se gâte. Il y a tant à faire tout au long de l'année avec une série d'événements ponctuels et un labyrinthe végétal en maïs ouvert de juillet à septembre.

www.jerseyleisure.com

+44 (0) 1534 482116

Jersey Seafaris

Réservation nécessaire

Faites une excursion en zodiac avec Jersey Seafaris pour découvrir d'incroyables destinations comme les Écréhous, les Minquiers, Carteret, Sark et Chausey. Découvrez les côtes jersiaises sous un nouvel angle, à toute allure, vous apercevrez peut-être même des phoques et des dauphins avant de retourner au port avec un coucher de soleil insulaire en toile de fond.

www.jerseyseafaris.com

+44 (0) 1534 772222

La Mare Wine Estate

Ouvert en saison

Participez à une visite guidée suivie d'une dégustation dans ce domaine viticole de 8 hectares au coeur de la campagne jersiaise. On peut manger sur place, un restaurant sert de délicieux déjeuners et "cream teas" pour le goûter, et passer l'après-midi dans les jardins et dans les vignes.

www.lamarewineestate.com

+44 (0) 1534 481178



Le Jersey Zoo

Absolute Adventures

Ouvert toute l'année

Partagez votre passion pour la mer et l'aventure avec l'équipe expérimentée d'Absolute Adventures. Réservez des activités encadrées comme du char à voile, du coasteering, une balade en kayak ou une excursion en zodiac aux environs de l'île, vous pouvez même essayer leur bouée tractée! Des paddles sont disponibles à la location pour faire un tour sur les eaux cristallines de Jersey et explorer le littoral.

www.absoluteadventures.je

+44 (0) 1534 881111

Samarès Manor

Ouvert toute l'année

Samarès Manor est une majestueuse bâtisse normande entourée de magnifiques jardins. Elle se trouve juste à la sortie de St. Helier, dans la paroisse de St Clement. Faites une balade paisible dans le domaine, puis, une fois ressourcés, explorez le Musée de la Vie Rurale.

www.samaresmanor.com

+44 (0) 1534 870551

Jersey Museum

Ouvert toute l'année

Prenez quelques heures pour explorer ce fascinant musée qui retrace 250 000 ans d'histoire, depuis l'arrivée des premiers habitants de Jersey. Apprenez-en plus sur les liens de Jersey avec la Couronne Britannique, sur l'industrie agricole de l'île et sur les premiers pas du tourisme grâce à de captivantes archives audio-visuelles.

www.jerseyheritage.org

+44 (0) 1534 633300

Valley Adventure Centre

Ouvert toute l'année

Valley Adventure Centre, le seul parcours suspendu de Jersey, se situe dans une belle vallée verdoyante à St. Brelade.

Baladez-vous d'arbre en arbre sous l'œil expert des instructeurs de trekking aérien et bravez tyroliennes et balançoires géantes. Le site propose également des activités telles que le tir à l'arc, l'escalade, la descente en rappel et le paintball.

www.valleyadventure.je

+44 (0) 1534 638888

Les dix merveilles de Jersey



Le Devil's Hole, St. Mary

Descendez le sentier qui mène sur la falaise et au Devil's Hole, un grand gouffre qui s'est naturellement creusé dans la paroi rocheuse. C'est l'un des plus beaux panoramas de la côte nord, par beau temps, on aperçoit les côtes françaises et les îles avoisinantes.



Les Ruines de Grosnez, St. Ouen

Rendez-vous à Gronez, St. Ouen pour des vues ininterrompues sur la côte nord et sur nos îles voisines, juste derrière les ruines du château. Si la nuit est claire, c'est un endroit incroyable pour observer la Voie Lactée. Un moment à partager avec un être cher.



Eric Young Orchid Foundation, Trinity

Les amoureux des fleurs se doivent de visiter cette unique collection d'orchidées si variées dans leur grande serre ouverte tout au long de l'année. Le centre, de renommée mondiale, continue de créer de nouvelles espèces hybrides et a gagné de nombreux concours floraux, dont une médaille d'or à Chelsea.



Mont Orgueil, Grouville

Le château est connu pour ses vues sur Grouville Bay et les côtes normandes. Explorez une myriade d'allées et de points d'observation, ou voyagez au Moyen-âge avec les chevaliers du tournoi le temps d'une reconstitution historique - la 'Living History'.



Le Phare de Corbière, St. Brelade

Évadez-vous à l'endroit où l'océan rencontre la terre sur la Pointe de la Corbière. Le phare, construit sur un récif rocheux à 450m de la côte, culmine à plus de 19m de haut. Le site offre un paysage emblématique quelle que soit la saison, grisant l'hiver et apaisant par beau temps.



Les Écréhous, St. Martin

Allez à la découverte des Écréhous - un petit groupe d'îlots et de récifs paradisiaques situés à dix kilomètres de Jersey, mais qui fait partie de la paroisse de St Martin. Durant le trajet en bateau, on rencontre fréquemment dauphins, phoques et oiseaux marins rares.



La Hougue Vie, Grouville

Cette tombe ancienne de 6000 ans est l'un des sites les mieux préservés de l'ère Néolithique. Elle est enfouie sous une colline où culmine une chapelle médiévale. On peut aller dans la chambre funéraire du dolmen où une cérémonie a lieu tous les ans pour marquer l'équinoxe de printemps.



Elizabeth Castle, St. Helier

Cette forteresse située sur une presqu'île dans la Baie de St. Aubin a protégé Jersey pendant plus de 300 ans. Le passé est encore très présent dans le baraquement datant de 1590 et l'histoire prend vie durant les animations et tirs de canon.



La Tour du Portelet, St. Brelade

Pour trouver cette tour Martello, il vous faudra descendre un bon nombre de marches, mais vous serez récompensé par une vue magnifique. Portelet Bay est un trésor caché, on peut grimper sur l'îlot à marée basse, pour voir la tour de plus près. Elle fut construite au 19^{ème} siècle pour défendre l'île d'une invasion française.



Hamptonne Country Life Museum, St. Lawrence

La ferme d'Hamptonne date du 15^{ème} siècle. Elle offre une perspective unique sur la vie rurale jersiaise au fil des siècles. Faites connaissance avec des personnages du passé et promenez-vous dans le verger. On peut même aller voir les veaux et cochons de lait dans la cour durant les mois d'été.

Shopping à Jersey

Faire les magasins à Jersey est une expérience tout à fait unique. Perdez-vous dans les petites ruelles pavées et vous tomberez sur un éventail de vitrines de grandes enseignes, de boutiques de luxe et de petits magasins indépendants. Mettez le cap sur St. Helier, St. Aubin ou Gorey pour une petite cure de shopping dans un cadre pittoresque et pour trouver vos souvenirs "Genuine Jersey".



St. Helier

St. Helier, la capitale de l'île, est une ville portuaire cosmopolite qui déborde d'énergie et de culture. On l'aime pour sa scène gastronomique, ses pubs, ses musées et galeries d'art, mais le centre-ville est également l'endroit idéal pour le lèche - vitrine avec des boutiques sans TVA.

Les halles du Central Market et de Beresford

Il ne faut pas manquer de visiter le Central Market typiquement jersiais avec sa fontaine et les petits drapeaux qui le décorent. Vous trouverez un grand choix de produits locaux sur les étals des maraîchers. Le long des allées, vous passerez devant les étals de fruits et légumes, l'épicerie italienne Delicado et la boulangerie **Flour**. Le **Beresford Market**, des halles spécialisées dans la vente de poissons et autres produits de la mer, se trouvent en face du Central Market, entre Beresford Street et Minden Place.

King Street

La grande rue piétonne de King Street est la destination la plus populaire pour le shopping. Baladez-vous et arrêtez-vous dans des magasins comme **Flannels**, les bijouteries **Aurum**, **Hettich** et **Swarovski** pour des montres et bijoux de luxe et les grandes enseignes anglaises telles que **Marks and Spencer**, **Topshop** et **New Look**. Vous y trouverez aussi des boutiques locales comme la **Maison de Jersey** qui vend des spécialités comme le **Jersey Black Butter**, des caramels et du chocolat de **La Mare Wine Estate** - parfait pour vos achats de souvenirs.

Les Grands Magasins

Rien de mieux que de faire ses emplettes dans un "department store", et il y en a deux sur King Street. **Voisins**, fondé en 1837, est le plus ancien grand magasin familial du Royaume Uni. On y trouve plus de 100 marques exclusives allant de **Jo Malone London**, **MAC makeup**, **River Island**, **Whistles**, **Armani Jeans**, **Michael Kors** à **The White Company**. Le grand magasin **De Gruchy** a ouvert ses portes il y a plus

de 200 ans. Il accueille des produits de marques luxueuses comme **Mulberry**, **L.K. Bennett** et **Tom Ford**. On peut même s'y faire dorloter le temps d'une manucure ou d'un soin capillaire.

De Halkett Street à West Centre

Faites une balade dans les petites rues marchandes piétonnes de la capitale pour découvrir son côté plus contemporain. C'est ici que des boutiques tendances comme **Manna**, **Elizabeth Howell** et **Marc Cain** côtoient les magasins de vêtements de marques pour homme **Roulette** et **Tib Street**. Arrêtez-vous à l'épicerie fine **Relish** pour acheter de bons petits produits savoureux, ou encore à **Pebble Home** où vous trouverez de vrais trésors pour des cadeaux déco-maison. Les fleuristes **Eden by Claire** et **Mark Howe Flowers & Co.** y ajoutent une touche de couleur.

Liberty Wharf

Liberty Wharf est une allée couverte bordée de magasins. Son entrée se trouve sur Liberation Square en face de la statue qui commémore la fin de l'occupation allemande à Jersey. Un abattoir se tenait au centre de Liberty Wharf, maintenant totalement réaménagé, on y trouve des magasins comme **Hapi**, **Pearl Poetry** pour des vêtements femme et **Little Star** pour les habits et la chambre de bébé, à l'incontournable **iQ** Pour les produits de la marque Apple. Vous y trouverez également de jolies boutiques de souvenirs et des cafés, le tout à cinq minutes du port.



Shopping portuaire

St. Aubin, St. Brelade

Votre promenade sur le front de mer de St. Helier se termine à St. Aubin. Lové autour d'un des plus anciens ports de l'île, ce charmant village portuaire est un enchevêtrement de vieilles bâtisses et de rues escarpées grimpant vers de magnifiques points de vue sur la baie. Avec ses petites boutiques vintage, c'est l'endroit idéal pour faire des achats insolites.

Venez découvrir la boutique pour femmes **Chi Chi and Lisa Le Brocq Jewellery**. Profitez du Genuine Jersey Artisans' Market qui se tient devant et à l'intérieur de la salle paroissiale deux fois par mois, le samedi, de juillet à septembre. Vous y trouverez toute une gamme de produits fabriqués, cultivés et confectionnés par les artisans de Jersey, le tout animé par des musiciens locaux.

Gorey, Grouville

Aventurez-vous vers l'est de l'île, dans le petit port de pêcheurs de Gorey. Baladez-vous sous l'ombre bienveillante du château médiéval de Mont Orgueil, le long des cottages colorés et des terrasses de restaurants sur les quais. Faites vos achats de produits artisanaux et de petites merveilles que l'on ne peut déguster qu'à Jersey.

Près de Gorey Pier, vous trouverez de jolis souvenirs à **Jersey Pearl** et les céramiques artisanales de l'artiste jersiaise **Jane James**. Jetez un coup d'oeil dans les boutiques de mode féminine **Eclat** et **Neptune** et **The Old Sail Loft**, magasin familial qui vend des vêtements de haute qualité pour toute la famille. Rempotez avec vous des saveurs de l'île en visitant la boutique pittoresque de fruits et légumes de Gorey située au coeur du village, ils vendent des produits locaux, parfaits pour un pique-nique à la plage. Si vous avez envie de vous dégourdir les jambes et d'explorer les ruelles de Gorey, allez vous promener au **Ransoms Garden Centre & The Potting Shed**, idéal pour les cadeaux gastronomiques comme le caramel salé local et le sel marin de Jersey. Au coin de la rue, vous trouverez **Jersey Oak** qui vend de beaux cadeaux en bois fabriqués à la main, ou bien visitez la cave à vin de Gorey, où vous trouverez des bières locales comme l'IPA Stinky Bay et le cidre Jersey Branchage.

Bon tuyau: Saviez-vous qu'il n'y a pas de TVA à Jersey? Donc plus de shopping british pour vous car les prix sont en général plus bas qu'au Royaume-Uni! Veuillez cependant noter qu'une charge de 5% de GST est applicable.



Créé à Jersey

Le label Genuine Jersey est la garantie d'une vraie provenance locale. Les produits certifiés commencent leur vie à l'état brut et deviennent le parfait souvenir de votre séjour à Jersey grâce à l'imagination et au savoir-faire des îliens. On les trouve dans de nombreux ateliers et magasins sur l'île.



Cherchez le logo

Pour profiter pleinement de ce que Jersey peut offrir, les visiteurs, tout comme les jersiais, doivent trouver le label de Genuine Jersey – une garantie de provenance locale. Bijoux, broderies, poteries, objets uniques en bois ou en verre, oeuvres d'art et produits gourmands... Achetez des produits originaux créés à Jersey portant le logo caractéristique rouge de Genuine Jersey.

La Mare Wine Estate, St. Mary

Pour des souvenirs à déguster, rendez-vous à La Mare Wine Estate, à St. Mary. On y vend de nombreux produits locaux de qualité comme du vin, des liqueurs, du cidre Branchage, des condiments et confitures dont le fameux Jersey Black Butter, des chocolats et autres confiseries confectionnées au domaine. Vous pouvez même participer à un atelier chocolat, une dégustation de vin ou une visite de la distillerie ! Ils proposent une grande variété de produits Genuine Jersey.

Bijoux insulaires

Pour trouver un souvenir vraiment spécial de votre escapade à Jersey, prenez le temps de visiter ces bijouteries situées dans un joli cadre.

Catherine Best Jewellers, St. Peter

Depuis plus de 20 ans, Catherine et sa famille travaillent sans relâche pour apporter quelque chose d'unique aux Îles Anglo-normandes. Allez voir ses designs dans son studio au moulin de St. Peter, au cœur d'un beau domaine. Faites un tour dans la boutique pour voir ses créations primées et observez leur complexe procédé de fabrication. Pendentifs, bagues et bracelets, chaque pièce est un véritable chef d'oeuvre.

Jersey Pearl, Baie de St. Ouen

Le plus grand magasin de Jersey Pearl se situe tout au bout de la Five Mile Road à St. Ouen, juste en face de la grande plage. Une belle collection de bijoux en perles est exposée dans le showroom. Si vous recherchez un bijou complètement personnel et unique, choisissez votre propre petite huître dans un aquarium au "Pick-A-Pearl", un employé évaluera la qualité de la perle trouvée et pourra même recommander une sélection de montures pour la mettre en valeur.



Voir l'île à pied

Le paysage de Jersey, riche et varié, est un véritable patchwork de grandes dunes de sable, de champs et de prés fleuris, de falaises majestueuses et de belles plages sauvages. Venez découvrir notre petit monde de long en large. Il n'est pas difficile d'explorer l'île à pied, alors sortez et profitez de chaque moment à Jersey à votre propre rythme.



Marcher à Jersey est tout simplement régénérant. Vous découvrirez un paysage plein de douces surprises, véritable kaléidoscope de couleurs évoluant au fil des saisons. Offrez-vous un vrai bol d'air iodé tout en absorbant la beauté spectaculaire de la côte jersiaise.

Nous avons sélectionné quatre itinéraires pour vous balader au nord, à l'est, au sud et à l'ouest de l'île, tous si différents. Ces marches sont toutes de difficulté intermédiaire et certains parcours incluent une section sur les falaises et des marches. Vous trouverez plus de suggestions d'itinéraires et de tours guidés dans la section "À pied" de www.jersey.com

La Côte Nord

Parcours Circulaire

L'une des plus rurales de Jersey, Trinity est une belle paroisse qui est fière de sa communauté. Vous marcherez sur environ 8 km de chemins de campagne et sentiers côtiers. La balade commence au pub local. Pourquoi ne pas déguster une boisson bien de chez nous avant de commencer votre périple? Passez devant l'église paroissiale et de nombreuses baies et caves pittoresques: Giffard Bay, La Belle Hougue, Petit Port et Bouley Bay. En route, régalez-vous de paysages à couper le souffle avant de retourner au point de départ.



7.2 km / 4.5 miles



Intermédiaire



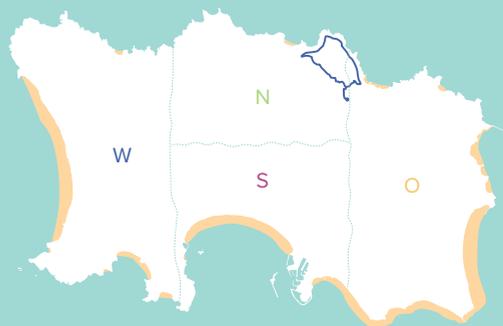
Départ /Arrivée: Trinity Arms, Trinity

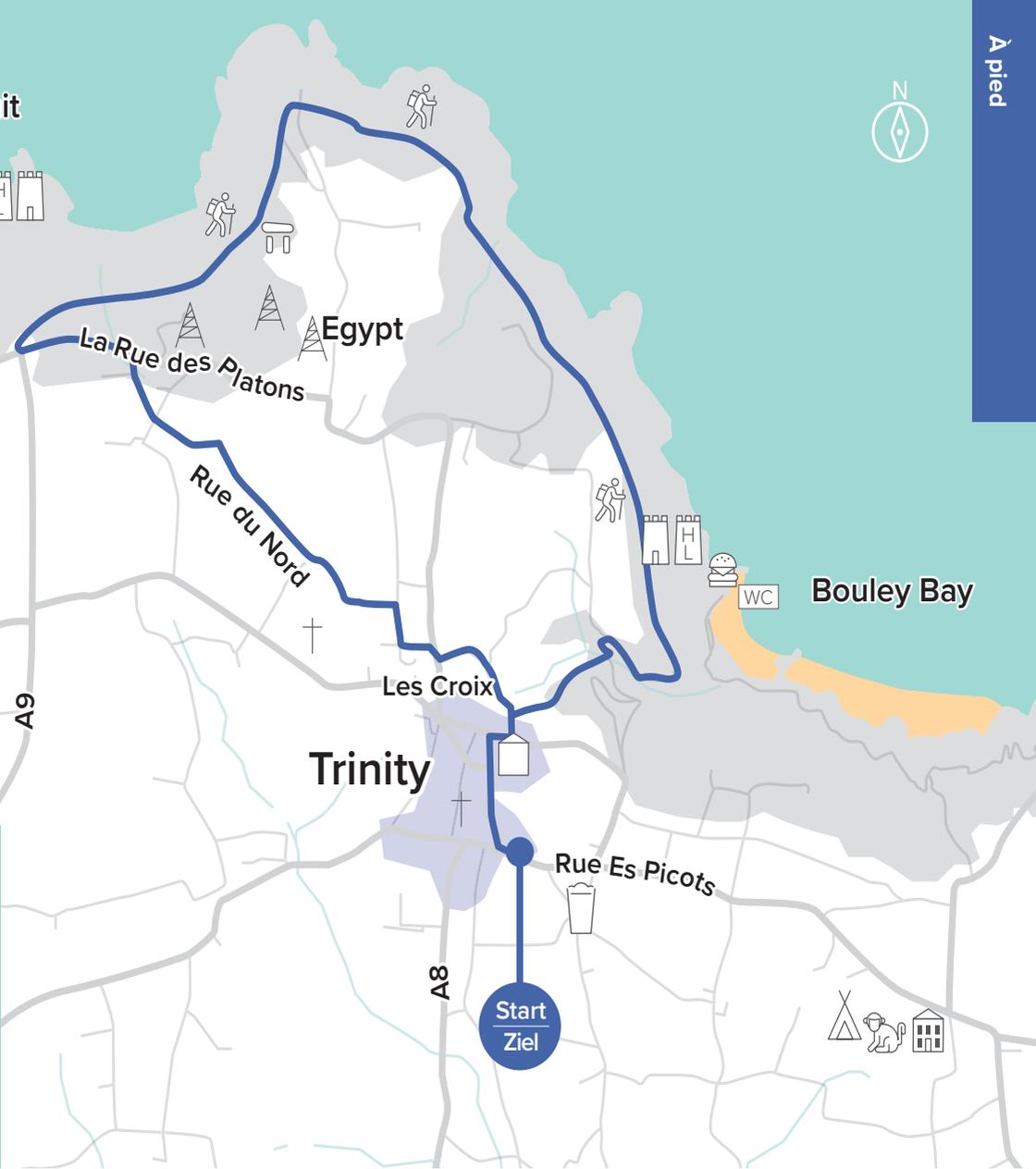


Pause café: Trinity Arms



4



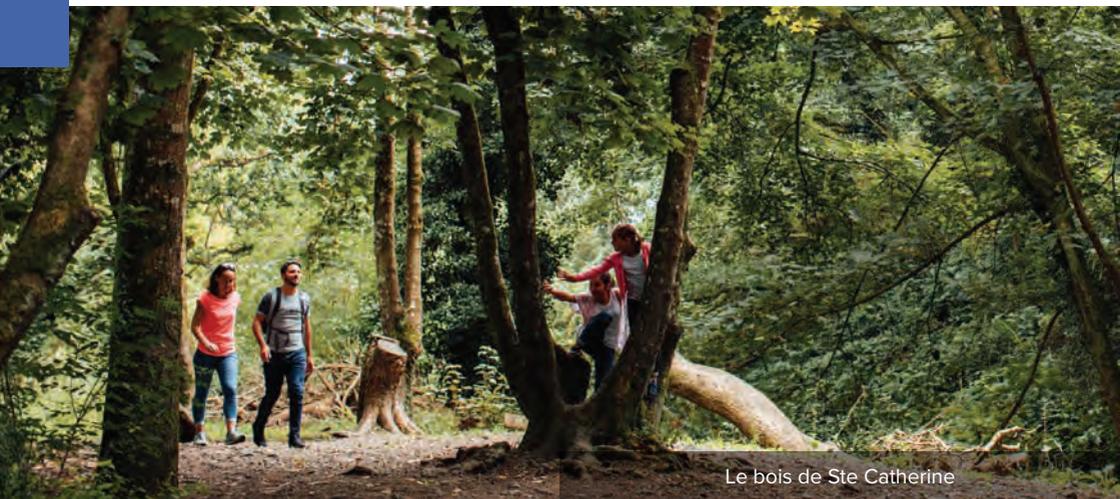


	Sentier pédestre		Salle paroissiale		Tour		Jersey Zoo		Camping		Fortification
	Château/Manoir		Toilettes		National Trust		Snack		Église		Site préhistorique
	Pub		Parc National		Centre-ville						

Au Nord-Est

Parcours circulaire

Enfoncez-vous dans le bois de St. Catherine pour explorer et apercevoir des animaux sauvages. Cette petite forêt est un habitat naturel de nombreuses espèces avec ses grands arbres et le ruisseau qui la traverse. En fin de promenade, prenez la boucle de Rozel Manor pour entrevoir le manoir privé et dirigez-vous vers Fliquet avant de retourner dans l'ombre de la forêt.



Le bois de Ste Catherine



4.8 km / 3 miles



Intermédiaire

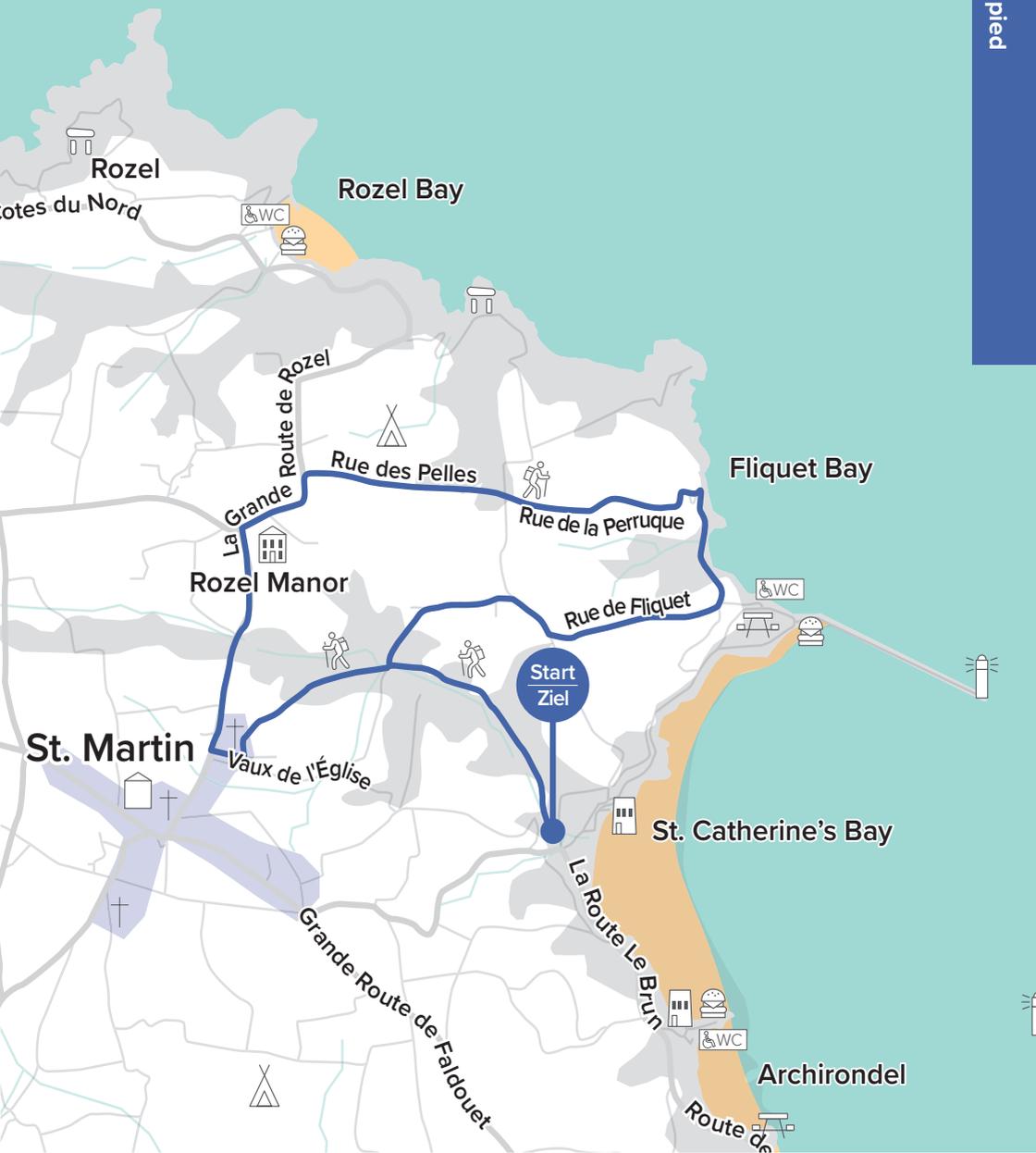


Point de Départ | Arrivée: parking inférieur au bois de Ste Catherine



2, depuis la digue de Ste Catherine



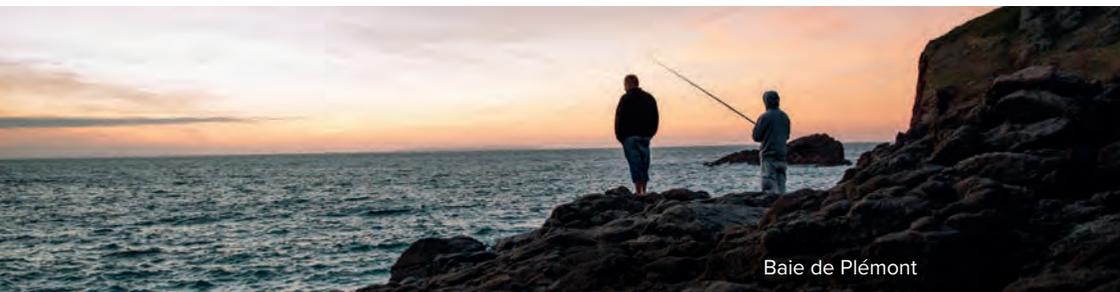


 Sentier pédestre	 Salle paroissiale	 Aire de pique-nique	 Tour	 Camping	 Fortification
 Phare	 Château/Manoir	 Toilettes	 Snack	 Église	 Site Préhistorique
 Parc National	 Centre-ville				

De Plémont au Phare de la Corbière

Parcours Linéaire

Parcourez toute la côte Atlantique de Jersey. En commençant à l'extrémité de la Pointe de Grosnez, marchez vers l'hippodrome des Landes en profitant de vues inoubliables, puis descendez au niveau de la mer. Faites une pause pour déguster des fruits de mer ultra-frais aux pêcheries Faulkner - l'un des nombreux arrêts gastronomiques sur la route - avant de reprendre votre chemin vers La Pulente, par les terres ou par la plage selon la marée. La dernière partie du sentier s'enroule autour du cap jusqu'au Petit Port. On termine par le paysage déchiqueté autour du Phare de la Corbière, au patrimoine captivant datant de l'Occupation Allemande durant la Seconde Guerre mondiale.



Baie de Plémont



11 km / 6.8 miles



Difficile



Point de Départ: Baie de Plémont
Arrivée: Phare de la Corbière



Pause café: El Tico Beach Cantina, Sands, Le Braye, The Line Up, Jersey Pearl, Faulkners, Staks



8, 9





	Sentier pédestre		Salle Paroissiale		Aire de Pique-nique		Tour		Moulin		Camping
	Fortification		Phare		Château/Manoir		Toilettes		National Trust		Hébergement Heritage
	Église		Musée		Site Préhistorique		Snack		Parc National		Centre-ville

De St. Helier à St. Aubin

Parcours Linéaire

Cette randonnée attire toujours beaucoup de monde. Cyclistes, coureurs et promeneurs affluent sur ce front de mer qui offre des vues magnifiques sur Elizabeth Castle et la Baie de St. Aubin. C'est l'endroit idéal pour digérer votre petit-déjeuner ou vous donner de l'appétit pour le déjeuner, surtout pour les fans de fitness qui peuvent profiter du « Trim Trail » (parcours sportif) tout au long de la promenade. Terminez dans le joli petit port de St. Aubin où vous trouverez de nombreux restaurants avec vue sur la mer.



St. Aubin's Bay



5.1 km / 3.2 miles



Facile



Point de Départ:
Liberation Square, St. Helier
Arrivée: Phare de la Corbière

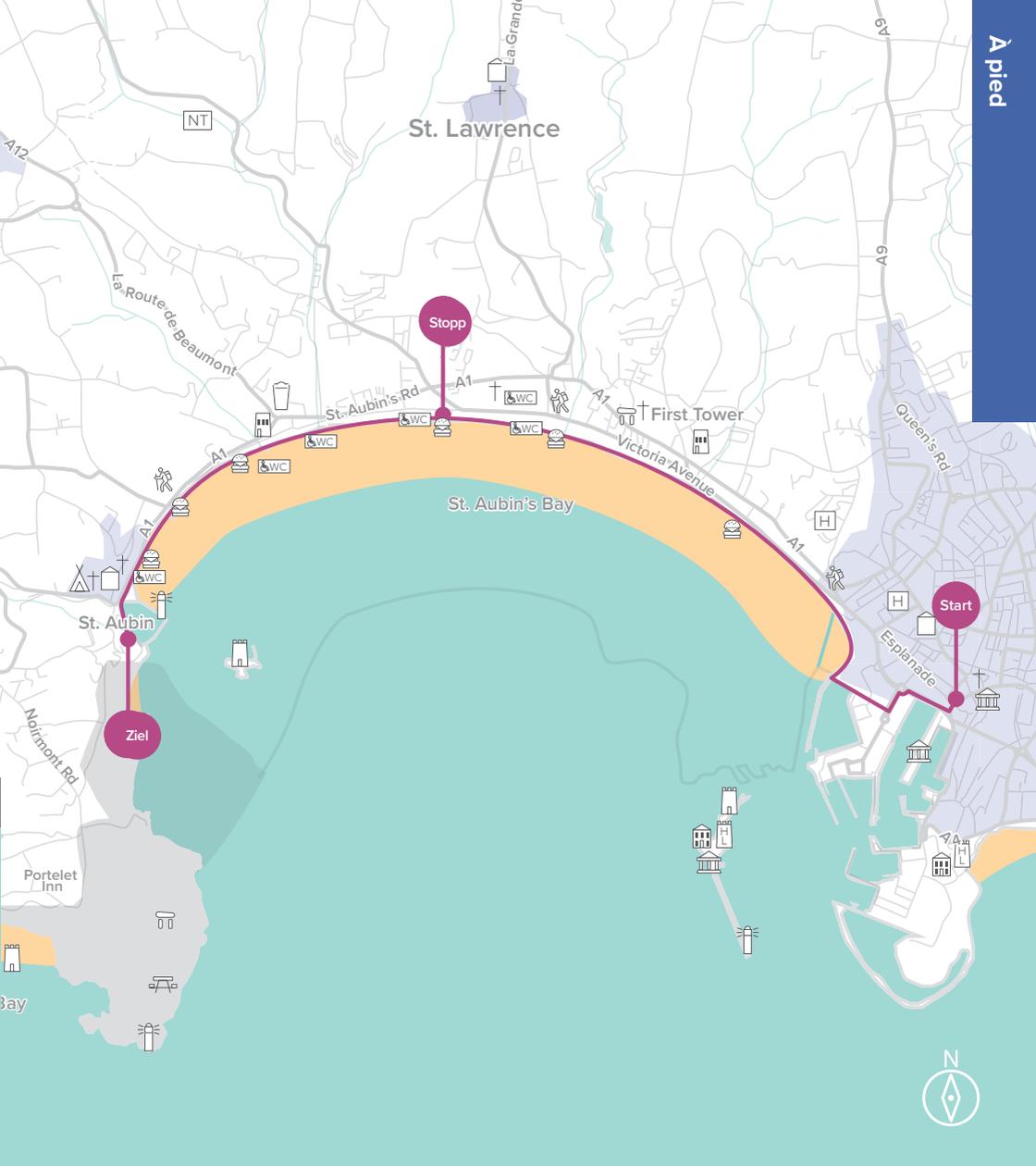


Pause café:
The Old Station Café, St. Aubin's Bay,
Lookout Beach Café



Point de Départ à côté
de Liberation Station





	Sentier pédestre		Salle Paroissiale		Aire de Pique-niqu		Tour		Café		Hospital
	Fortification		Phare		Château/Manoir		Toilettes		National Trust		Snack
	Église		Musée		Site Préhistorique		Hébergement Heritage		Parc National		Centre-ville



Découvrez l'île à bicyclette

Jersey offre des parcours à vélo pour tout le monde allant de longues routes plates qui suivent la courbe de l'Atlantique aux jolies "Green Lanes" qui se fauillent au coeur des vallées verdoyantes. La vitesse de circulation étant réduite sur l'île, il est également agréable de se balader à vélo en famille, même lors d'une visite éclair d'une journée. De plus en plus de jersiais adoptent le vélo au quotidien, venez voir pourquoi! Il est possible de louer un vélo à St. Helier. À deux roues, vous pourrez explorer l'île à votre guise, sans avoir à vous inquiéter des horaires de bus ou du stationnement. Vous pourrez faire un petit détour et trouver l'endroit parfait pour manger une glace ou faire un pique-nique. C'est sans aucun doute la meilleure façon de découvrir "votre Jersey". Nous avons sélectionné quatre itinéraires qui vous permettront d'explorer le nord, le sud, l'est et l'ouest de Jersey à vélo. Pour simplifier la navigation, chaque balade commence et finit à St. Helier et suit les panneaux bleus qui signalisent les itinéraires cyclables. Vous pouvez télécharger un plan du réseau cyclable sur www.jersey.com/cycling



Vers le Nord

Cet itinéraire débute à St. Helier, et vous emmène jusqu'aux impressionnantes falaises de la pointe de Sorel en passant par la campagne paisible de Jersey. C'est le parcours le moins difficile et le plus pittoresque pour rejoindre le nord de l'île à vélo, sur le chemin long mais peu pentu de la Waterworks Valley.

Au départ de St. Helier, suivez les panneaux bleus indiquant la direction de l'itinéraire cyclable 1 vers l'ouest. Ils vous emmèneront sur le front de mer le long de la Baie de St. Aubin protégée par Elizabeth Castle. Au bout d'environ 2.5 km, traversez l'avenue au passage piéton vers le centre de l'île. C'est ici que vous rejoindrez l'itinéraire cyclable 2. (Waterworks Valley). Cette "vallée des moulins" est l'endroit parfait pour vous détendre et commencer l'ascension vers le nord à votre rythme dans la beauté naturelle de la campagne jersiaise. Le National Trust gère les terres qui entourent la vallée qui se termine à Hamptonne, site de Jersey Heritage. Suivez l'itinéraire 2 dans la vallée jusqu'au panneau indiquant l'itinéraire 3 vers l'ouest au croisement de la Grande Route de Saint Laurent (A10). Après avoir traversé cette route, continuez jusqu'au croisement avec l'itinéraire 4, prenez à la route à droite

vers l'église de St. John. En chemin, vous passerez devant le beau Manoir de St. John. Une fois à l'église, continuez vers le nord en prenant l'itinéraire 1 qui vous mènera directement à la Pointe de Sorel. The Farm House et les Fontaines Tavern sont deux bons pubs sur la route, parfaits pour vous reposer et les enfants y sont les bienvenus. Une fois à Sorel Point, vous pourrez profiter d'un panorama magnifique sur la côte nord de Jersey, sur les îles avoisinantes et les côtes normandes. C'est sans aucun doute le spot idéal pour un selfie ou prendre de belles photos en famille.

Et bonne nouvelle... la route de retour à St. Helier n'est qu'une longue descente!



27.2 km (13.6km à l'aller)



Intermédiaire / Difficile



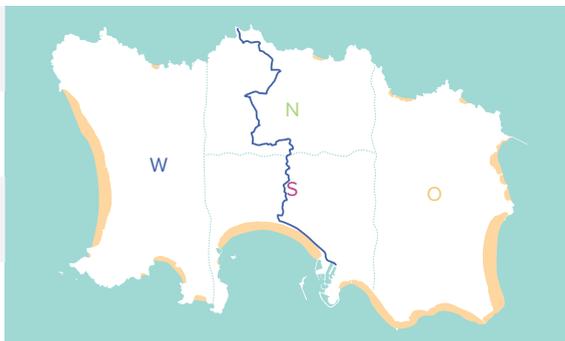
1 pente



Départ: St. Helier
Destination: Pointe de Sorel (côte nord)
Arrivée: St. Helier



La Fregate Café, Old Station Café, The Lookout Beach Café, Coronation Park, St Matthew's Glass Church, Hamptonne, The Farm House, Les Fontaines Tavern.





Vers l'Est

Rien de mieux que le vélo pour explorer l'est de l'île! Grâce à de jolis paysages champêtres et des vues impressionnantes sur les côtes françaises, vous êtes certain de passer une bonne journée en famille. On trouve également de nombreuses aires de pique-nique, cafés et restaurants sur le chemin.

Sortez de St. Helier en suivant les panneaux bleus marquant l'itinéraire cyclable 1 du quartier du Weighbridge au vieux port et yacht club. Puis, continuez de les suivre pour éviter la grande côte du Mont Bingham. Vous apercevrez un grand bâtiment sur la colline, il s'agit de Fort Regent, excellent endroit où emmener les enfants en cas de mauvais temps. Toujours sur l'itinéraire 1, vous passez devant la piscine de mer du Havre Des Pas.

Les panneaux vous dirigeront vers l'intérieur de l'île à St. Clement, paroisse qui couvre la partie sud-est de Jersey. Nous vous suggérons de faire une pause aux Jardins Botaniques de Samarès Manor. Une fois reposé, suivez l'itinéraire 1 vers l'église paroissiale de Grouville. Avant d'arriver à cette église, vous avez l'option de faire une boucle supplémentaire sur l'itinéraire 8 qui vous mène sur la Rue du Moulin à Vent sur votre droite.

Ceci vous permettrait de visiter le port de La Rocque et de voir le paysage quasi lunaire de ce bout de littoral. De retour sur l'itinéraire 1, baladez-vous à pied autour du Réservoir de Queen's Valley. Le fameux petit port de Gorey dans l'ombre du Château de Mont Orgueil est votre prochain arrêt. Faites votre choix parmi les nombreux cafés, restaurants et pubs, il y en a pour tous les goûts et budgets.

De là, vous quitterez l'itinéraire 1 qui va dans les terres. Nous vous conseillons de suivre la côte vers Anne Port, Archirondel et l'imposante digue brise-lames de St. Catherine, construite en 1855, elle fait 700 mètres de long! On trouve ici aussi de beaux endroits pour pique-niquer et prendre un café en fin de parcours.

De St. Catherine ou de Gorey suivez le même itinéraire pour retourner à St. Helier.



27.2 km (13.6 km à l'aller)



Facile / Intermédiaire



3 Pentes

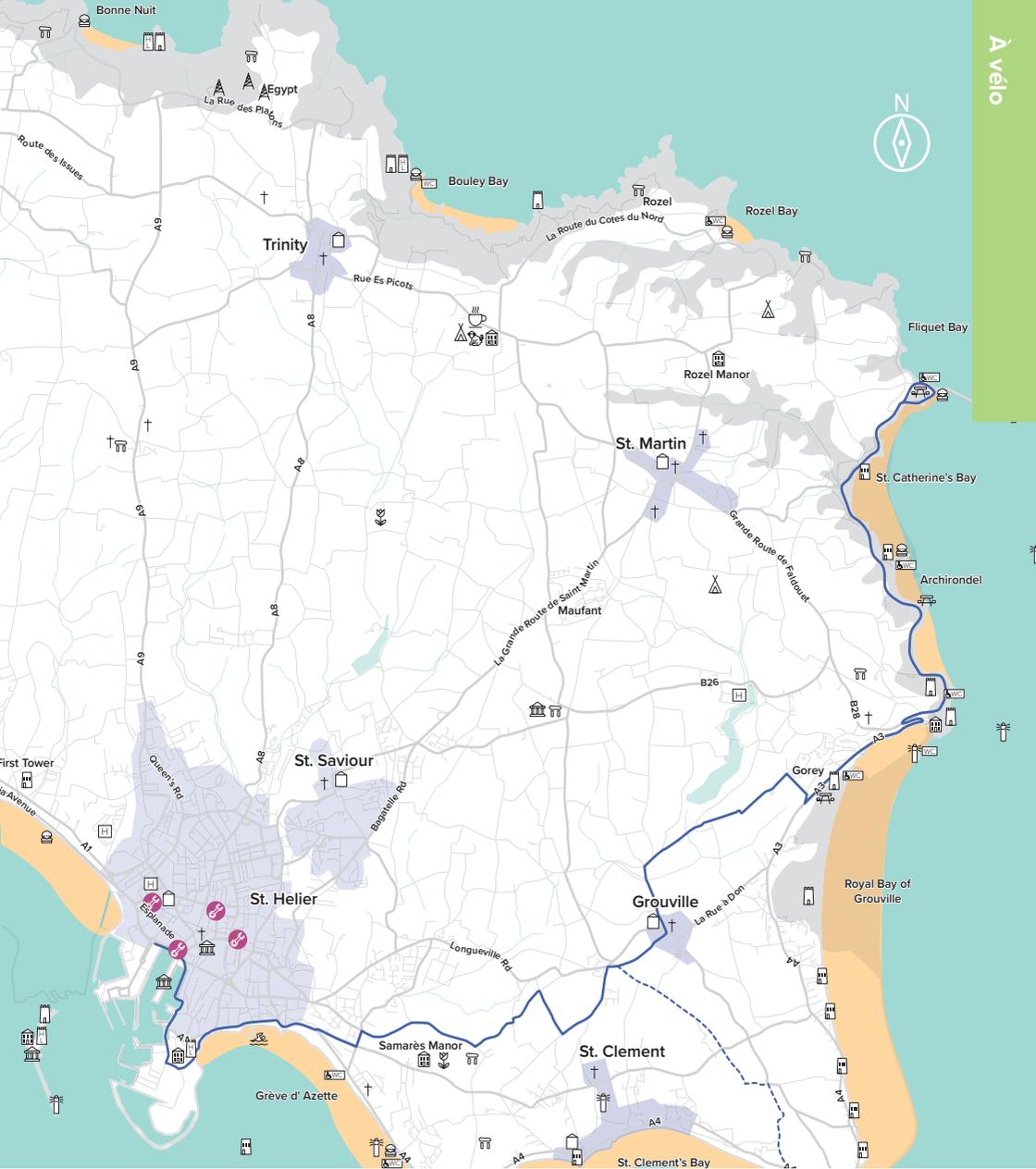


Départ: St. Helier
Destination: Digue de Ste Catherine
(côte est)
Arrivée: St. Helier



Le Musée Maritime, les jardins botaniques de Samarès Manor, le réservoir de Queen's Valley, le château de Mont Orgueil, la digue brise-lame de Ste Catherine





 Location / équipement vélo	 Salle paroissiale	 Aire de pique-nique	 Tour	 Jersey Zoo	 Camping
 Fortification	 Phare	 Château / Manoir	 Toilettes	 Hôpital	 Snack
 Église	 Musée	 Site Préhistorique	 Café	 Parc National	 Centre-ville

Dans le sud

On parle toujours du superbe littoral jersiais, et pour cause! Cependant, lors d'une première visite, la beauté de la campagne de Jersey surprend toujours. Ce parcours vous donne l'opportunité de vous mettre au vert et d'explorer le coeur de l'île, en passant par la Centre Stone (le point central de Jersey) en chemin.

Suivez les panneaux bleus marquant l'itinéraire cyclable 1 vers l'ouest pour sortir de St. Helier. Longez la côte sud de la Baie de St. Aubin. Il y a de nombreux cafés le long de la piste cyclable, arrêtez-vous pour boire une cup of tea avec vue sur Elizabeth Castle et le vieux port de St. Aubin.

Une fois au Gunsite Café, il vous faudra prendre l'itinéraire 4 vers le centre de l'île. Restez sur cette route jusqu'au Moulin de Tesson au bas de la Vallée de St. Peter. Prenez alors la nouvelle piste cyclable qui remonte la vallée. Suivez ce chemin jusqu'à ce que vous croisiez un panneau

de l'itinéraire 3 près du Greenhills Country House Hotel. Tournez à droite et grimpez la courte côte vers l'est et le centre de l'île.

Vous allez alors tracer votre chemin à travers de superbes zones champêtres, et vous passerez devant l'écomusée d'Hamptonne et le Pallot Steam Museum (musée des engins à vapeur).

Ne manquez cependant pas le panneau de l'itinéraire 5 qui vous ramène à St. Helier par la Vallée abritée des Vaux. C'est aussi le chemin le plus sûr pour retourner à votre point de départ sur la Baie de St. Aubin.



Boucle de 17.6 km



Intermédiaire / Difficile



3 Pentes



Départ: St. Helier
Mi-chemin: St. Mary
Arrivée: St. Helier

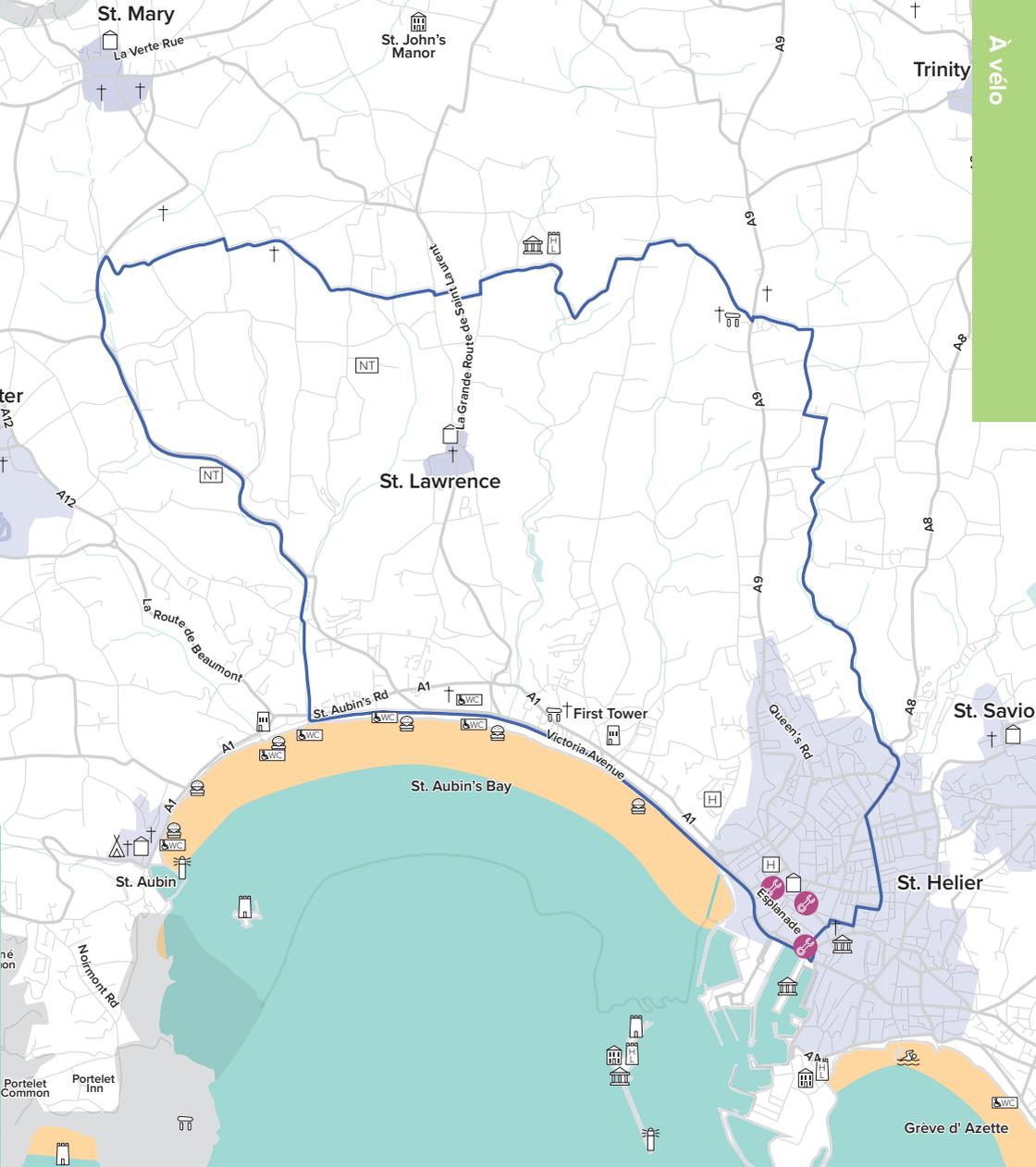


Étapes

Café La Fregate, Old Station Café, Le Lookout Beach Café, Coronation Park, Matthew's Glass Church, le Gunsite Café, le pub Vic in the Valley, l'hôtel Greenhills, The Elms, Hamptonne, Pallot Steam Museum, Rondel's Farm Shop, Les marchés Central et Beresford



À 15 miles par heures sur les Green Lanes



 Location / équipement vélo	 Salle paroissiale	 Aire de pique-nique	 Tour	 Jersey Zoo	 Camping
 Fortification	 Phare	 Château / Manoir	 Toilettes	 Hôpital	 Snack
 Église	 Musée	 Site Préhistorique	 Café	 Parc National	 Centre-ville

Vers l'Ouest

Si vous avez toute la journée devant vous, vous pouvez aller vers l'ouest pour admirer les côtes de l'Océan Atlantique. C'est le plus long des quatre parcours proposés, mais entre les vallées verdoyantes isolées et les vues à couper le souffle sur le littoral sauvage, il vous donne le meilleur aperçu de notre île.

Au départ de St. Helier, prenez la piste cyclable sur la Baie de St. Aubin en suivant les panneaux bleus marquant l'itinéraire cyclable 1 vers l'ouest. Vous trouverez de nombreux endroits pour faire une pause et recharger vos batteries en chemin. Au bout d'environ 5km, vous arriverez au port de St. Aubin. C'est ici que commence le 'Railway Walk', un chemin boisé réservé aux piétons et cyclistes. Suivez cette piste jusqu'au phare de la Corbière, sur la pointe sud-ouest de Jersey. En regardant vers le nord, vous aurez un panorama magnifique sur la Baie de St. Ouen.

La meilleure façon de rejoindre St. Ouen à vélo de la Corbière est de retourner sur le Railway Walk jusqu'au croisement du Mont de la Pulente. Cette route passe devant l'Atlantic Hotel et redescend sur la mer.

Continuez vers le nord en longeant la Baie de St. Ouen Jusqu'au Golf des Mielles. Faites alors un petit détour dans les terres marécageuses qui entourent le Wetland Centre du National Trust, avant d'atteindre L'Etacq à l'extrémité nord de la baie. Faites une pause car il vous faudra ensuite grimper une grande côte qui mène au-dessus de St. Ouen. Les vues inoubliables qui vous y attendent en valent la peine. Filez sur les petites routes de campagne (toujours sur l'itinéraire 1) jusqu'à la Route de Vinchelez (B55).

Tournez à droite sur la route principale vers le village de St. Ouen, hors de l'itinéraire 1 pour un court moment. La Salle paroissiale (Parish hall) sur votre gauche, roulez jusqu'au panneau de l'itinéraire 3 qui mène à St. Ouen Manor. Puis dans un réseau de routes rurales paisibles (itinéraire 3), descendez dans la jolie Vallée de St. Peter. Une toute nouvelle piste cyclable serpente le fond de la vallée loin du trafic automobile. Ne manquez pas les panneaux indiquant les Jersey War Tunnels et le Moulin de Quetive! où vous pouvez rejoindre l'itinéraire 4. Prenez à droite et retombez sur la Baie de St. Aubin. De là, il est très simple de retourner sur St. Helier.



Boucle de 37 km



Difficile



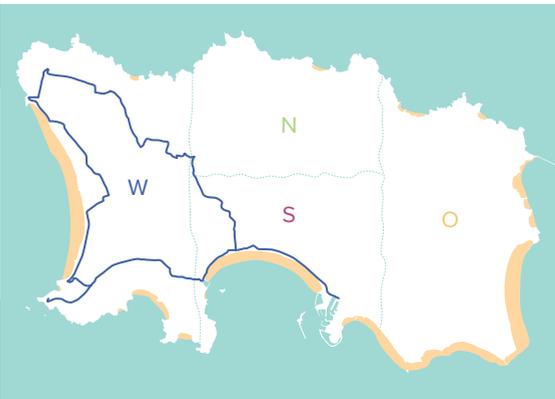
4 Pentes

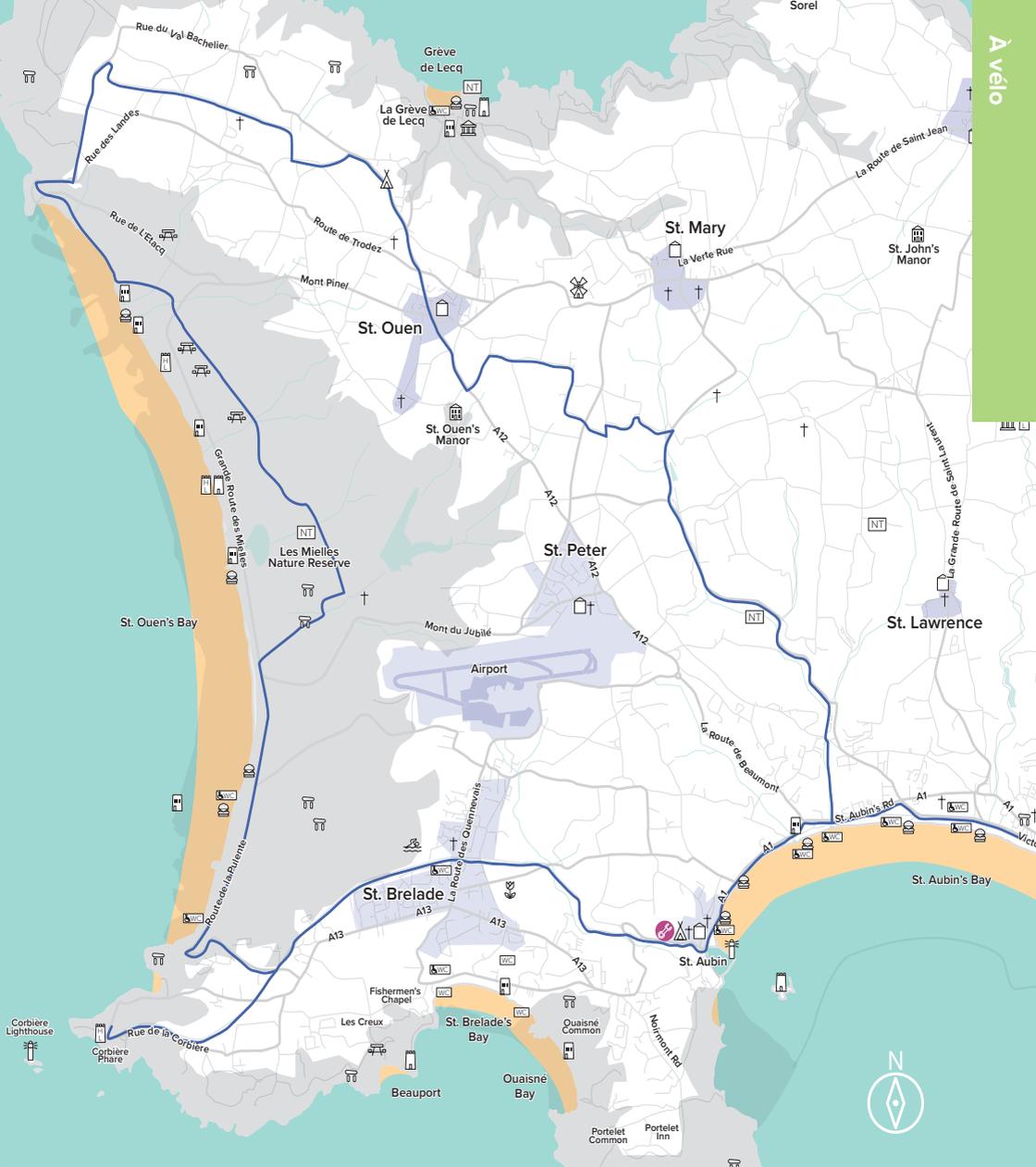


Départ: St. Helier
Mi-chemin: L'Etacq (côte ouest)
Arrivée: St. Helier



Café La Frigate, Old Station Café, The Lookout Beach Café, Coronation Park, St Matthew's Glass Church, port de St. Aubin, La Lavender Farm, phare de Corbière, The Atlantic Hotel, Le Braye Bistro, le Wetland Centre, Jersey Pearl, aMaizin! Adventure Park, hôtel Greenhills, Jersey War Tunnels





Location / équipement vélo	Salle paroissiale	Aire de pique-nique	Tour	Jersey Zoo	Camping
Fortification	Phare	Château / Manoir	Toilettes	Hôpital	Snack
Église	Musée	Site Préhistorique	Café	Parc National	Centre-ville

 [Jersey.com/fr](https://jersey.com/fr)

 +44 (0) 1534 859000

 info@jersey.com

 [@visitjerseyci](https://www.instagram.com/visitjerseyci)

 [@VisitJerseyFR](https://www.facebook.com/VisitJerseyFR)

 [@VisitJersey](https://www.tiktok.com/@VisitJersey)

